Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne III	2L
CLUB 2	Courroux Wolfies II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	22.06.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA45		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer / Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 / Arbitre 1	207415	ARRIGONI Brenno	
Referee 2 / Arbitre 2	271102	NIEVA Lucas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
8	C	PFEUTI Raffael	204286	18:30	14	39	1				
14	A	SCHERRER Marc	210367	24:51	39	14	2				
40	G	MICHAUD Amandine	221234	26:12	66	8	3				
1	G	BEUTLER Cyril	207277	37:24	14	12	4				
66		BESSIRE Florian	205198	55:31	25	66	5				
9		KELLER Gilles	221609								
28		LÜTHI Marco	206260								
32		GROGG Lars-Dominic	211503								
12		AMIGO DEL VALLE Yanick	213105								
23		RAMSEYER Jérémy	219731								
97		GIROD Silas	224762								
25		IMBODEN Jascha	222919								
20		DE COLA Alessandro	222207								
39		BERBERAT Nathanaël	223890								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CATTIN Yves		201556

TOTAL: 5

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:43	25	2	00:00	06:19	C1
33:00	28	2	00:00	34:31	G1
44:17	14	2	00:00	45:14	H
50:25	12	2	00:00	52:25	B1

TOTAL: 8 min

2 Courroux Wolfies II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
9	C	PORTMANN Romain	2298	06:19	82	9	1				
25	A	FERRARI Gaël	205250	07:39	82	97	2				
35	G	BARTHE Dylan	204466	28:13	96	82	3				
	G			29:55	82	7	4				
24		BEURET Valentin	218646	34:31	97	82	5				
7		FERRARI Sevan	216952	43:49	24		6				
82		JOLIDON Gaël	96285	45:14	96	97	7				
28		LIECHTI Loïc	218107	59:01	24		8				
97		MEYER Matthias	216034								
96		MEYER Yannick	96322								

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	FERRARI Loïc		204252

TOTAL: 8

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:28	28	2	00:00	03:28	S1
03:38	25	2	00:00	05:38	H
12:47	7	2	00:00	14:47	A

TOTAL: 6 min